

樓洋華豪
香港益群道3-4號

<p>柚木地板 顏色潔其 暗線燈位 煤氣設備 冷氣窗口 全部裝齊</p>	<p>附設有 蓋車位</p>	<p>外牆鋪砌 光紙及石 顏色美觀 永保清潔 單位有限 欲購從速</p>
--	--------------------	--

付款六萬，即可入伙
只剩一層

正 大昌物業管理有限公司
地址：大馬路123號 電話：2345678

福特返抵華府聲明

此次東行訪問 和緩緊張局勢

美蘇合作解決各項緊急問題

【華盛頓十六日電】福特總統於今日下午二時，由紐約乘飛機返抵華府。福特總統在機場發表聲明，稱此次東行訪問，旨在和緩緊張局勢，並與蘇聯領袖斯大林會談，以解決各項緊急問題。福特總統在聲明中稱，此次訪問是美國歷史上最重要的一次外交行動，旨在向蘇聯領袖斯大林表示美國對和平的嚮往，並尋求與蘇聯達成某種程度的諒解。福特總統在聲明中稱，此次訪問是美國歷史上最重要的一次外交行動，旨在向蘇聯領袖斯大林表示美國對和平的嚮往，並尋求與蘇聯達成某種程度的諒解。

聯合國秘書長抵京

協商聯合國部隊 繼續駐高蘭高地

【華盛頓十六日電】聯合國秘書長賴伊氏於今日下午抵達北京。賴伊氏在抵達北京後，隨即與中國政府官員會談，並協商聯合國部隊繼續駐高蘭高地的事宜。賴伊氏在會談中稱，聯合國部隊將繼續駐高蘭高地，以維護該地區的和平與穩定。賴伊氏在會談中稱，聯合國部隊將繼續駐高蘭高地，以維護該地區的和平與穩定。

社論

應付當前混亂的國際經濟的途徑

由於世界各國經濟的混亂，國際經濟的途徑應如何應付，這是一個值得探討的問題。在當前混亂的國際經濟環境下，各國應採取何種措施以應付當前的挑戰，這是一個值得探討的問題。在當前混亂的國際經濟環境下，各國應採取何種措施以應付當前的挑戰，這是一個值得探討的問題。

突尼斯政府同意 庇護四名巴游 騎劫飛機事件全部解決。突尼斯政府已同意庇護四名巴游，並表示騎劫飛機事件已全部解決。突尼斯政府已同意庇護四名巴游，並表示騎劫飛機事件已全部解決。

李察波頓拍片 大顯邱邱殘酷。李察波頓在拍片中，大顯邱邱殘酷的一面。李察波頓在拍片中，大顯邱邱殘酷的一面。

審訊一百四十名官員 罪名貪污反埃國人民。審訊一百四十名官員，罪名貪污反埃國人民。審訊一百四十名官員，罪名貪污反埃國人民。



福特總統的「氣霧之旅」 徐復觀。福特總統的「氣霧之旅」，徐復觀對此進行了評論。福特總統的「氣霧之旅」，徐復觀對此進行了評論。

美國人民示威抗議 物價飛漲失業增加。美國人民示威抗議，物價飛漲失業增加。美國人民示威抗議，物價飛漲失業增加。

中央高原平溪 政府守軍撤退。中央高原平溪，政府守軍撤退。中央高原平溪，政府守軍撤退。

世界經濟危機影響 各國失業人數增加。世界經濟危機影響，各國失業人數增加。世界經濟危機影響，各國失業人數增加。

今日本報新聞精華。今日本報新聞精華，包括福特總統返抵華府、聯合國秘書長抵京等新聞。今日本報新聞精華，包括福特總統返抵華府、聯合國秘書長抵京等新聞。

中央高原平溪 政府守軍撤退。中央高原平溪，政府守軍撤退。中央高原平溪，政府守軍撤退。

世界經濟危機影響 各國失業人數增加。世界經濟危機影響，各國失業人數增加。世界經濟危機影響，各國失業人數增加。

今日本報新聞精華。今日本報新聞精華，包括福特總統返抵華府、聯合國秘書長抵京等新聞。今日本報新聞精華，包括福特總統返抵華府、聯合國秘書長抵京等新聞。

港台之連令觀察家大感驚奇

衆叛親離四面楚歌

田中今日宣佈辭職

田中內閣聲望已降至史上最低紀錄

【本報東京二十一日電】田中首相在國會宣佈辭職，此舉在東京政壇引起極大震動。田中內閣自成立以來，因對華政策之分歧，已多次面臨不信任案。此次辭職，實為其政治生涯之終結。觀察家認為，田中內閣之倒台，標誌著日本政壇進入一個新的階段。

伯明翰爆炸傷亡二百餘人

六愛爾蘭人被捕

被控投彈謀殺罪

【本報倫敦二十一日電】伯明翰昨日發生嚴重爆炸，造成二百餘人傷亡。警方在現場逮捕了六名愛爾蘭人，並控以投彈謀殺罪。據悉，這六名嫌犯均為愛爾蘭共和軍成員，他們被指控在伯明翰市中心投下多枚高爆炸彈，造成重大人員傷亡和財產損失。

北愛爾蘭事件頻頻發生

三天內死傷九人

又有新的基督教徒組織崛起

【本報倫敦二十一日電】北愛爾蘭地區近日發生多起暴力事件，三天內造成九人死傷。據悉，這些事件與當地的宗教和民族矛盾有關。同時，又有新的基督教徒組織在該地區崛起，試圖通過宗教手段解決當地的衝突。

泰北清邁決定

恢復傳統選舉

今後未選世姐

【本報曼谷二十一日電】泰國清邁省政府決定恢復傳統的選舉制度，並決定今後不再選出世界小姐。此舉旨在加強當地的民主政治建設，並減少選美活動對社會的影響。

英工黨政府要求

國會賦非常權力

禁止愛爾蘭共和軍在英活動

【本報倫敦二十一日電】英國工黨政府今日向國會提出法案，要求賦予政府非常權力，以禁止愛爾蘭共和軍在英國境內進行任何活動。政府表示，愛爾蘭共和軍的活動已嚴重威脅到英國的安全和穩定，因此必須採取果斷行動。

非墨簽訂

貿易協定

使經濟持續發展

【本報墨西哥二十一日電】墨西哥與美國今日簽訂了一項新的貿易協定，旨在促進兩國之間的經貿往來，並使墨西哥的經濟得以持續發展。該協定涵蓋了多個領域，包括貿易、投資和技術交流。

政府決克服困難

使經濟持續發展

台所農產品美將充分供應

【本報台北二十一日電】台灣省政府今日表示，政府將克服各種困難，確保農產品的生產和供應，以滿足美國市場的需求。政府強調，台灣將繼續致力於農業的發展，並確保農產品的品質和數量。

日美談判漁業

雙方距離仍大

日美談判漁業

【本報東京二十一日電】日美兩國今日就漁業問題進行了談判，但雙方在關鍵問題上的分歧依然嚴重，談判進展緩慢。雙方在漁業資源分配、漁民權益保護等方面存在較大分歧，目前尚無達成協議的希望。

泰國政府又命令

封閉泰國邊界

台灣秘密基地

【本報曼谷二十一日電】泰國政府今日再次下令封閉泰國邊界，並嚴厲打擊在泰國境內設立的台灣秘密基地。政府表示，這些秘密基地對泰國的安全構成了威脅，必須予以清除。

泰水警追捕海盜

六喪生兩重傷

誤撞一艘渡船

【本報曼谷二十一日電】泰國水警今日在海上追捕一夥海盜，結果造成六人喪生，兩人重傷。據悉，海盜在追捕過程中誤撞了一艘渡船，導致船上人員傷亡慘重。目前，警方正在全力調查事故原因，並追捕殘餘海盜。

鼻喉科

專科

蔡德芬

【本報廣告】蔡德芬醫師，專治鼻喉科各種疾病，經驗豐富，醫術精湛。診所地址：上海路一二三號。

最可靠的哮喘藥

畢生安樂

得此藥身

【本報廣告】畢生安樂，治哮喘之良藥，效果顯著，安全可靠。各大藥房均有代售。

冠金華大

紐約

冠金華大

【本報廣告】冠金華大，紐約著名企業，提供各類優質服務。歡迎垂詢。

聲凱都京

場五天今

記情殉

【本報廣告】聲凱都京，今日放映五天，精彩絕倫。不容錯過。

都皇聲麗后皇

映天今

父

都皇聲麗后皇 今日放映：父 主演：...	冠金華大 今日放映：紐約 主演：...	聲凱都京 今日放映：場五天今 主演：...	國國 今日放映：...	泰國 今日放映：...
好亞黃荷娛翳 今日放映：...	京英頓盛華都新 今日放映：...	華國利多域賓國統總 今日放映：...	都銀洋南 今日放映：...	金門 今日放映：...
觸及靈魂深處 今日放映：...	爛賭仔 今日放映：...	怪客龍 今日放映：...	第九天 今日放映：...	輪上春 今日放映：...
市都開大 今日放映：...	解力長 今日放映：...	教父 今日放映：...	對一生天 今日放映：...	夫妻笑 今日放映：...
容怪龍 今日放映：...	春上輪 今日放映：...	剛金銀 今日放映：...	白馬 今日放映：...	里鄉大 今日放映：...

本港新聞

藍田村十一座昨晚火警

二單位被焚

起火單位全燬焚燒二小時撲滅
戶主殘廢一家九口平日生活難

（本報訊）藍田村十一座昨晚火警，起火單位全燬，焚燒二小時撲滅。起火單位為二樓及三樓，起火原因不明。起火單位戶主為一名殘廢，一家九口，平日生活極其困難。起火單位內所有財物均被焚燬。起火單位鄰近單位亦受火警影響，幸無損壞。火警發生後，消防隊迅速趕到現場撲滅。起火單位現已封鎖，由警方調查起火原因。

偽造支票騙朋友款

裁縫匠判囚緩刑要還款

（本報訊）一名裁縫匠，因偽造支票騙取朋友款項，被法院判處入獄三個月，緩刑一年，並須還款。該名裁縫匠名為張某，現年三十歲，居住於藍田村。張某於去年九月間，偽造其友人的支票，騙取友人款項共計一千五百元。張某在騙取款項後，即逃往外地，直至去年十一月間，被警方拘捕。張某在法庭上辯稱，其偽造支票是為了救濟友人，並非有意騙取。法官在審理後，認為張某行為嚴重，必須入獄，但考慮其有悔意，故判處緩刑一年，並須還款。

判重毒藏子男

年五獄入

（本報訊）一名十五歲少年，因藏匿毒品，被法院判處入獄五個月。該名少年名為李某，現年十五歲，居住於藍田村。李某於去年九月間，藏匿毒品於其家中，被警方發現。警方在李某家中搜獲大量毒品，價值約一千五百元。李某在法庭上辯稱，其藏匿毒品是為了幫助友人，並非有意販賣。法官在審理後，認為李某行為嚴重，必須入獄，故判處入獄五個月。

向廚師勒索

青年囚九月

（本報訊）一名青年，因向廚師勒索，被法院判處入獄九個月。該名青年名為王某，現年二十歲，居住於藍田村。王某於去年九月間，向廚師勒索款項，被警方發現。警方在王某家中搜獲大量現金，價值約一千五百元。王某在法庭上辯稱，其勒索廚師是為了救濟友人，並非有意騙取。法官在審理後，認為王某行為嚴重，必須入獄，故判處入獄九個月。

製冒牌醬油

兩男子入獄一罰款

（本報訊）兩名男子，因製冒牌醬油，被法院判處入獄一週，並罰款。該兩名男子名為張某及李某，現年三十歲及二十五歲，居住於藍田村。張某及李某於去年九月間，製冒牌醬油，被警方發現。警方在張某及李某家中搜獲大量冒牌醬油，價值約一千五百元。張某及李某在法庭上辯稱，其製冒牌醬油是為了救濟友人，並非有意騙取。法官在審理後，認為張某及李某行為嚴重，必須入獄，故判處入獄一週，並罰款。

得手逃過遇警檢查

兩人襲警一被槍傷

（本報訊）兩名男子，因得手逃過遇警檢查，被警方擊傷。該兩名男子名為張某及李某，現年三十歲及二十五歲，居住於藍田村。張某及李某於去年九月間，得手逃過遇警檢查，被警方發現。警方在張某及李某家中搜獲大量現金，價值約一千五百元。張某及李某在法庭上辯稱，其得手逃過遇警檢查是為了救濟友人，並非有意騙取。法官在審理後，認為張某及李某行為嚴重，必須入獄，故判處入獄一週，並罰款。

澳門翠園酒家被劫

毀夾萬掠近萬

（本報訊）澳門翠園酒家，昨晚遭人持械搶劫，損失慘重。該酒家位於澳門路邊，於昨晚九時許，遭人持械搶劫。歹徒闖入酒家內，搶走現金及珠寶首飾，價值約一萬元。歹徒得手後，即逃往外地。酒家負責人表示，其對此次搶劫事件感到非常震驚及憤怒，並已向警方報案。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。

見門緊閉疑被賊劫報警

門開警入四賊人贓並獲

（本報訊）一名男子，因見門緊閉疑被賊劫報警，警方入內搜獲四賊人贓。該名男子名為張某，現年三十歲，居住於藍田村。張某於昨晚九時許，見其家門緊閉，疑被賊劫，遂報警。警方接報後，迅速趕到現場。警方在張某家中搜獲四賊人贓，價值約一千五百元。張某在法庭上辯稱，其報警是為了救濟友人，並非有意騙取。法官在審理後，認為張某行為嚴重，必須入獄，故判處入獄一週，並罰款。

北安地產有限公司

一九七四年中期息報告
現董事局宣佈派發中期息，每股三仙，給予一九七四年十二月十日已登記在本公司股東名冊內之股東，截止轉名日期由一九七四年十二月十一日起至十二月二十五日止，首尾兩天在內。

美加

每週五班民航空機
即電：H-451094 · K-672118

AMANO 安曼時錶

是科學化管理的助手
誠通有限公司
香港德輔道中七十七號電話：H-454241, H-443108
Manufactured by Amano Corporation

酒樓部長

賭輸作賊

（本報訊）一名酒樓部長，因賭輸作賊，被警方拘捕。該名酒樓部長名為張某，現年三十歲，居住於藍田村。張某於去年九月間，在酒樓內賭博，輸掉大量現金，價值約一千五百元。張某在賭博後，因無法償還賭債，遂將酒樓內財物偷走。張某在法庭上辯稱，其偷走財物是為了救濟友人，並非有意騙取。法官在審理後，認為張某行為嚴重，必須入獄，故判處入獄一週，並罰款。

認罪候判

（本報訊）一名男子，因認罪候判，被警方拘捕。該名男子名為張某，現年三十歲，居住於藍田村。張某於去年九月間，被警方發現其持有大量現金，價值約一千五百元。張某在法庭上認罪，並表示其持有現金是為了救濟友人。法官在審理後，認為張某行為嚴重，必須入獄，故判處入獄一週，並罰款。

涉嫌與賭案有關

兩男子被控販毒

（本報訊）兩名男子，因涉嫌與賭案有關，被警方拘捕。該兩名男子名為張某及李某，現年三十歲及二十五歲，居住於藍田村。張某及李某於去年九月間，被警方發現其持有大量現金，價值約一千五百元。張某及李某在法庭上辯稱，其持有現金是為了救濟友人，並非有意騙取。法官在審理後，認為張某及李某行為嚴重，必須入獄，故判處入獄一週，並罰款。

中國報刊

共有三十四種 歡迎長期訂閱
訂閱只收刊費 其他費用免收
特設自取訂戶 訂費特別優待
港九各大書店、國貨公司、銀行均有代訂
詳細目錄請到各訂閱處取閱
香港總發行 三聯書店
批發部：香港荷里活道一〇二號 5-233458
門市部：香港城多利亞街九號 5-243610
小賣部：尖沙咀星光中國出口商品展覽館內

租「彩電」

就有彩色電視機的麻煩

衆所皆知彩色電視機，折舊率高，修理費用昂貴，萬一買壞機，不合自己心水，就不知道如何辦才好。現在有一個解決的辦法，就是租用「彩電」彩色電視機。就能欣賞到聲色皆美之飛利浦及樂聲牌彩色電視機，一切修理、保養及折舊的問題，都迎刃而解了。所以說，買機倒不如租用「彩電」了。

五洲鋼鐵廠

承接建築工程
鐵工包料依照工務局及則批准
電話：二一三九二一
地址：九龍彌敦道五十七號

配合設計添情調

多多地氈最妙

多多地氈公司，備有各款精美地氈，最能配合富麗堂皇之設計，增添溫馨雅潔，予人舒適安逸之感。請移玉多多地氈公司參觀選購。

INDOOR-OUTDOOR
多多地氈 CARPET CENTRE

香港德輔道中大廈地下 電話：5-224370, 5-244847, 5-236485
九龍尖沙咀中環道10號遠東大廈地下 電話：3-607597, 3-607553
香港灣仔軒尼詩道73至75號地下 電話：5-795023

租「彩電」

就有彩色電視機的麻煩

衆所皆知彩色電視機，折舊率高，修理費用昂貴，萬一買壞機，不合自己心水，就不知道如何辦才好。現在有一個解決的辦法，就是租用「彩電」彩色電視機。就能欣賞到聲色皆美之飛利浦及樂聲牌彩色電視機，一切修理、保養及折舊的問題，都迎刃而解了。所以說，買機倒不如租用「彩電」了。

彩電有限公司（和記集團屬下機構）
香港北角屈臣氏大廈C座九樓 營業部：電話：5-714624, 5-780121
香港陳列室：黃泥涌道5號地下 電話：5-738102, 5-732277
（上午十時至晚上九時）
九龍陳列室：彌敦道77號A地下 電話：3-034517, 3-041855
新界陳列室：荃灣華和街92號地下 電話：12-430664
服務部 電話：5-713713

首創租賃彩色電視機服務

本人對彩電甚感興趣，請
□從速到下列地址安裝
□寄詳細辦法
姓名：_____ 電話：_____

主席胡仙期望在新聞自由下發揮報紙功能

，所幸者爲堅忍適應能力，因時制宜與否，以應付和克服許多困難，過去是如此，來也是一樣，當我們認識到問題來臨時，市民均能同心協力，去謀求解決辦法，同到這是彼此責任。香港對今後十年發展還

（國際社）九龍城副民政主任招成堅，昨主持何文田邨第一座互助委員會成立典禮致詞，指出：主一聖大聖內，主言必負普助良子愛憐，

訓勉。隨頒發獎品及致
送紀念族單，末由旅長
廣應如致謝詞，禮成歡
宴，氣氛洋溢，賓主盡

只有日漸高升，決無下落之可能。加以購買強進傳播媒介的要素，也又表示：今日



表，該院的新聞系統

湯
餽

親超，繼向各參會代
昨日約拜題討論宣告

以派達克獨特的精鑄純銀任何即深派克

由一解一全和治

筆值筆有全售
金價子尙及零

[illegible]

總代理

新聞系畢業生服務情況

高待遇培養專業意志 揮潛力改進報紙質素

文報協年會昨日專題討論提出之意見

【本報訊】由香港中文大學新開辦之新聞學系，其首屆學員就職典禮，昨日下午在該校禮堂舉行。出席者有中大校長、副校長及教務長等。

黃埔道樓上主理人黃國權致詞時表示：「我們很高興看到這批同學的成長。」他並勉勵他們將來能發揮他們的潛力和能力，為社會作出貢獻。

黃國權又說：「新聞系的學生，必須具備高尚的道德標準和專業的技術，才能勝任這份工作。」他希望這些同學能以誠實、公正的態度來報導事實，並為社會提供準確的信息。

聖誕新春旅遊 澳洲紐西蘭第10/11團

● 布里斯班 BRISBANE
● 維多利亞 WAITOMO
● 聖堂市 CHRISTCHURCH
● 皇后城 QUEENSTOWN
● 坎培拉 CANBERRA

● 奧克蘭 AUCKLAND ● 谷多路亞 ROTORUA
● 蘆山 MOUNT COOK ● 墨爾本 MELBOURNE
● 雪梨 SYDNEY

海外逍遙度聖誕

出發日期：第10團
一九七四年十二月廿二日至一九七五年一月五日
第11團
一九七五年二月二日至二月十六日
全程十五天
每人費用：港幣\$7,700
準備日報與新西蘭航空公司聯合舉辦的澳紐

遨遊澳紐好時光

旅行團，過去九團參加者極爲踴躍，深受僑胞友一致讚賞，今年特別舉辦澳紐聖誕新年遊覽團。
旅10/11團，行程包括上述各大城市。
旅行社收費包括新西蘭航空公司豪華噴射客機來回機票、沿途一流酒店住宿、早午晚餐、各種遊覽交通工具、參觀入場、行李搬運及一般小販、諸如向華僑日報中區辦事處接洽。

詳情請索閱，額滿即止，報名及詢問處：

華僑日報 • air new zealand

中區辦事處：香港德輔街華人銀行大廈地下電話：5-251974

九龍公園四萬方呎官地 移交尖沙咀街坊會 興建大會堂及學校

【特稿】尖沙咀街坊會，為改善該區環境，並為居民提供康樂及教育設施，特向政府爭取官地。經多次爭取，政府已同意將位於九龍公園內之四萬方呎官地，移交該會興建大會堂及學校。

該會主席表示，此項官地之移交，實為該區居民之福。該會將利用此項官地，興建一座可容納一千五百人座之大會堂，及一座可容納五百名學生之學校。此外，該會亦計劃在該地興建一座公園，以供居民康樂之用。

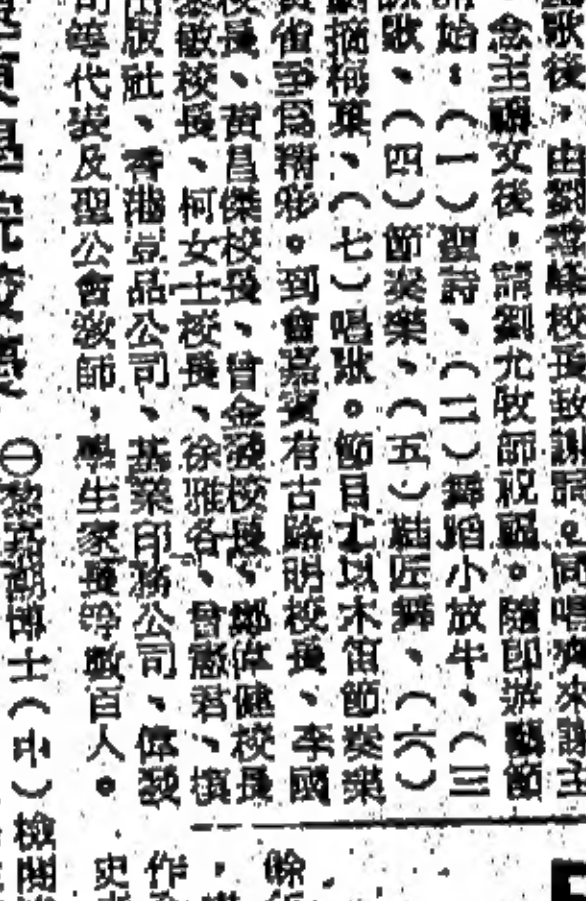


尖沙咀街坊會成員合影

鄭裕彤祝壽 喜萬年設華筵

【本報訊】著名珠寶商鄭裕彤，為慶祝其夫人李佩珊壽辰，特於日前設宴款賓。筵開五十餘席，賓客雲集，場面熱鬧。

鄭裕彤在致詞時表示，夫人李佩珊一生勤儉持家，為其事業之發展，貢獻良多。他並感謝各界人士對其夫人之愛護與支持。



鄭裕彤與夫人李佩珊在宴會上

全港區總監會議 香港區總監會

【本報訊】全港區總監會議，日前在香港舉行。會議由香港區總監會主席主持，討論有關區總監之職責及工作。

會議決定，區總監應加強與區內各團體之聯繫，並應積極參與社區活動，以促進區內之和諧與發展。

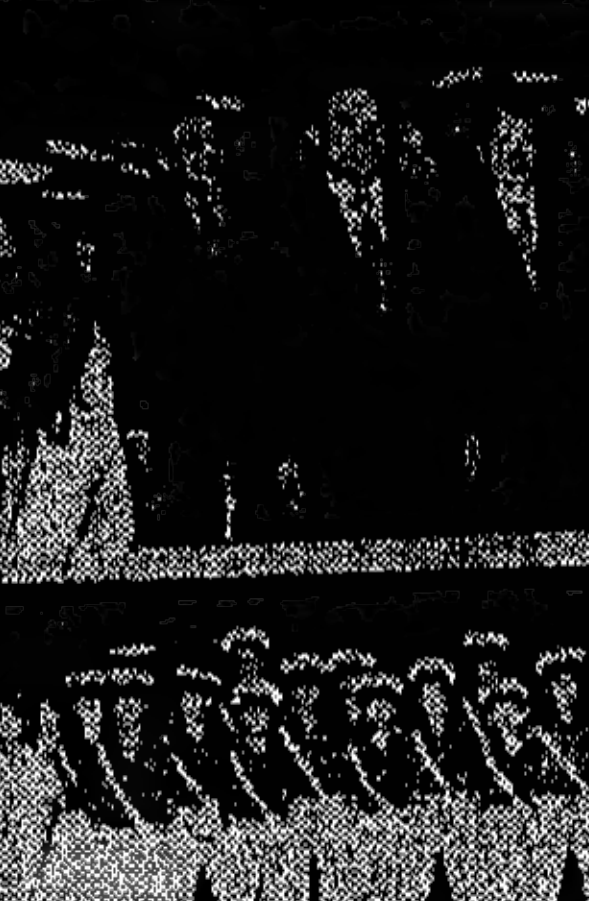


全港區總監會議現場

台灣榮經已開業 晚飯宵夜享受一流

【本報訊】位於九龍之台灣榮經，日前已正式開業。該店提供正宗台灣美食，包括晚飯及宵夜，深受顧客歡迎。

該店負責人表示，他們希望透過提供正宗台灣美食，讓更多人了解及喜愛台灣文化。



台灣榮經餐廳內部

西區社會工作員 舉行掃毒研討會

【本報訊】西區社會工作員，日前舉行掃毒研討會。會議由區社會工作員主席主持，討論有關掃毒工作之進展及未來計劃。

會議決定，社會工作員應加強與警方之合作，並應積極參與社區掃毒活動，以減少毒品之流通。

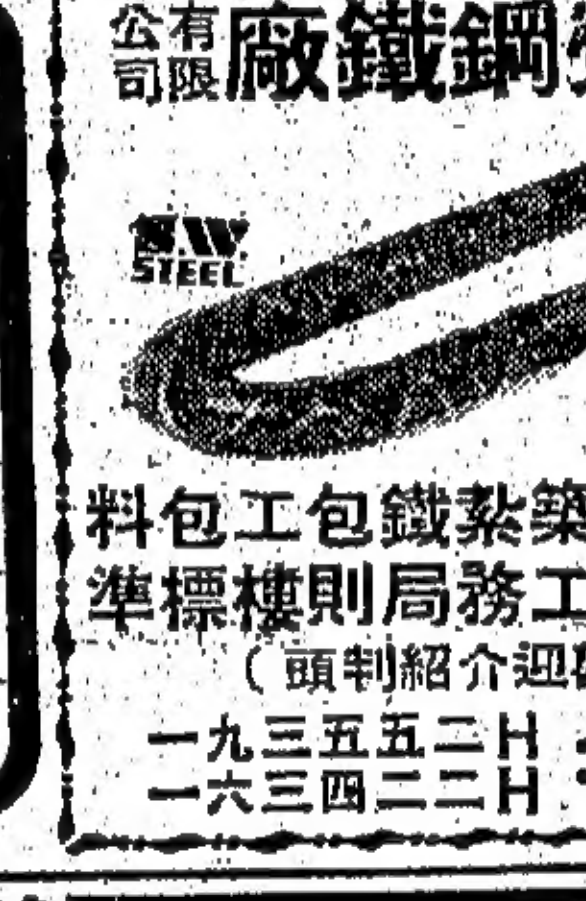


西區社會工作員研討會

華僑日報商業專欄廣告

本報商業專欄，內容豐富，包括市場分析、企業動態、投資機會等。歡迎各界人士垂詢及刊登廣告。

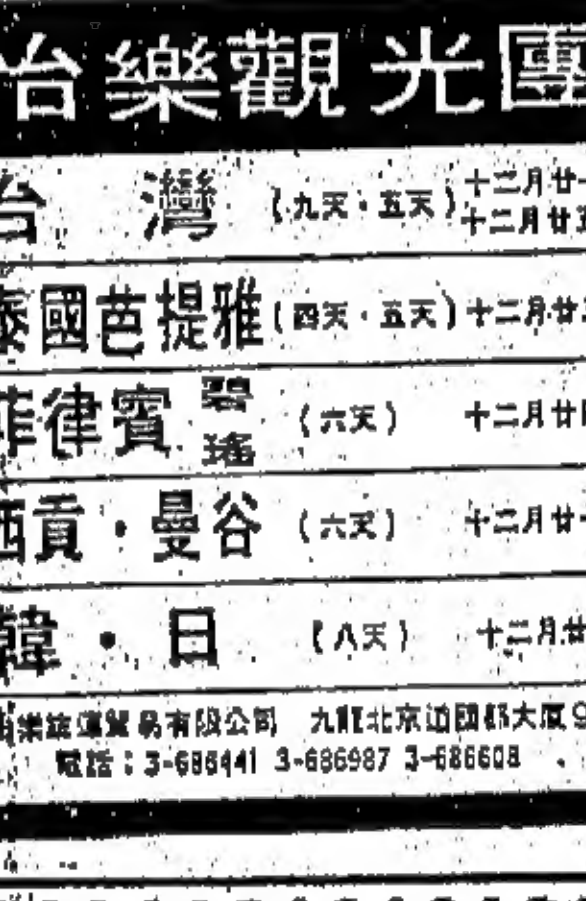
廣告部電話：二二二五八三



華僑日報

四海包機旅遊部

每日直航澳洲：雪梨、墨爾本、布里斯班、悉尼、奧克蘭、惠靈頓、基督城、達尼丁、約翰內斯堡、開羅、亞歷山大、塞得港、蘇伊士、耶路撒冷、貝魯特、大馬士革、巴格達、德黑蘭、喀拉蚩、孟買、新德里、加爾各答、馬德拉斯、科倫坡、仰光、曼谷、新加坡、吉隆坡、檳城、馬尼拉、香港、台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。



四海包機旅遊部

聖誕遊覽團

專人領導一流服務有口皆碑
星馬泰10天團 HK\$3050
出發日期：12月22日
七海旅遊有限公司
電話：5-455639 5-451404

花園洋房吉售

（一）位於北約克，四房兩廁，雙車房，環境優美，交通便利，售價\$1,200,000。
（二）位於士嘉堡，三房兩廁，雙車房，環境優美，交通便利，售價\$800,000。
（三）位於密西沙加，三房兩廁，雙車房，環境優美，交通便利，售價\$750,000。

作合微廠艇遊

現有廠地十萬餘呎，環境優美，交通便利，適合興建工廠或倉庫。有意者請洽：二二三九八二。

用港幣8,700元 遊以下各大城市

布里斯本、奧克蘭、多倫多、溫哥華、洛杉磯、紐約、芝加哥、聖路易、新奧爾良、新加坡、曼谷、香港、台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

調酒

一技傍身
附設各科酒店專業訓練班
畢業後，保就業，發證書
海外酒店訓練中心
地址：九龍彌敦道554-556號七樓
電話：3-311869

全層招租

舖位面對有樹木廣場交通方便
適合開設商店、辦公室、工廠等
租期一至三年，租金面議
有意者請洽：二二三九八二

柴油機車千餘輛 運輸迅速運費低

本公司擁有千餘輛柴油機車，運輸迅速，運費低廉。歡迎各界人士垂詢及租用。

電話：二二三九八二

金山輪船公司

「航海特別班」招生
本公司為推廣航海知識，特設「航海特別班」，歡迎各界人士報名參加。

電話：二二三九八二

貴豐工業大廈快完成

貴豐工業大廈，位於九龍，已接近完工。該大廈將提供多間工業單位，適合各類工業用途。

電話：二二三九八二

大東電報局

利便各界通訊
大東電報局，提供各類電報、電傳、電話服務。歡迎各界人士垂詢及辦理。

電話：二二三九八二

金銀旅行團

金銀旅行團，提供各類旅遊服務，包括機票、酒店、導遊等。歡迎各界人士垂詢及報名參加。

電話：二二三九八二

中國現代作家傳

中國現代作家傳，記錄中國現代文學發展之歷程。歡迎各界人士垂詢及購買。

電話：二二三九八二

秋郊遊覽同鄉會

秋郊遊覽同鄉會，提供各類郊遊服務，包括門票、交通、導遊等。歡迎各界人士垂詢及報名參加。

電話：二二三九八二

聖紀文小學校慶

聖紀文小學校慶，慶祝學校成立週年。歡迎各界人士垂詢及參加慶祝活動。

電話：二二三九八二

李守正校長蒞校

李守正校長蒞校，視察學校工作。校長對學校之發展表示滿意，並鼓勵師生繼續努力。

電話：二二三九八二

遠東學院校慶

遠東學院校慶，慶祝學院成立週年。歡迎各界人士垂詢及參加慶祝活動。

電話：二二三九八二

台灣榮經已開業

台灣榮經已開業，提供正宗台灣美食。歡迎各界人士垂詢及光臨。

電話：二二三九八二

全港區總監會議

全港區總監會議，討論有關區總監之職責及工作。歡迎各界人士垂詢及參加會議。

電話：二二三九八二



體育

中共足球隊首次亮相 今日出戰港聯

三時四十五分在政府球場競技

【本報訊】中共足球隊在九屆遠東運動會中，於今日下午三時四十五分在政府球場首次亮相，對陣香港足球隊。此役為遠東運動會足球賽之揭幕戰，備受矚目。據悉，中共隊員多為職業球員，技術精湛，經驗豐富。香港隊則由本地優秀球員組成，實力不俗。兩隊在場上展開激烈拼鬥，最終以平局收場。此役不僅考驗了兩隊的實力，也展現了足球運動在當時的普及程度。

花墟銀牌足球賽 流浪力挫東方

【本報訊】昨日在維多利亞公園舉行之「花墟銀牌」足球賽，由流浪隊對陣東方隊。流浪隊憑藉強大的實力，以三比零大勝東方隊。比賽中，流浪隊展現了極強的進攻能力，多次攻破對方球門。東方隊則在防守上顯得吃力，未能有效阻擋流浪隊的進攻。此役後，流浪隊在積分榜上的優勢更加明顯。

國總武術觀摩比賽 兩度主辦國術晚會

【本報訊】國術委員會為推廣國術運動，特舉辦「國總武術觀摩比賽」。此次比賽吸引了眾多優秀選手參加，競爭激烈。此外，委員會還主辦了兩場國術晚會，向公眾展示各種國術表演。晚會節目豐富多彩，包括長拳、太極拳、少林拳等，深受觀眾喜愛。通過這些活動，國術運動的普及程度得到了進一步提高。

南山泳會喜事重重

蔡國棟議員主持就職典禮

【本報訊】南山游泳會日前舉行會員大會，並舉行新任職員就職典禮。典禮由蔡國棟議員主持，場面莊嚴。新任職員在會上表示，將竭誠為會員服務，推動游泳運動的發展。此外，該會還計劃在近期內舉辦多場游泳比賽，以豐富會員的業餘生活。

永安足球賽 三場精彩對決

【本報訊】永安足球隊在最近的比賽中表現出色，先後擊敗了兩支強隊。在昨日進行的第三場比賽中，永安隊以二比一獲勝，取得了三場比賽的全勝紀錄。隊員們在場上展現了極強的團隊精神和戰鬥力，值得嘉許。

港澳排球賽 港男澳女奪標

【本報訊】在日前舉行的港澳排球賽中，香港男子排球隊和澳門女子排球隊分別奪得冠軍。香港男隊在決賽中以三比零擊敗了對手，展現了強大的實力。澳門女隊則在決賽中以二比一獲勝，這也是她們歷史上首次奪冠。兩支隊伍的奪冠，為當地的排球運動增添了光彩。

馬斯杜安尼身懷鬼胎 嘉美蓮丹露經手有責

【本報訊】日前發生的一起社會事件引起了廣泛關注。據悉，一名女子在懷孕期間與一名男子發生關係，後被發現該男子並非其丈夫。此事引發了關於法律責任和道德問題的討論。法律專家表示，在類似情況下，經手人應承擔一定的法律責任。社會各界也呼籲加強對婦女權益的保護。

蛇仔明昨遊影城

林鳳嬌喜劇更佳

【本報訊】著名喜劇演員林鳳嬌昨日在影城演出，吸引了眾多觀眾到場觀看。她的表演風格幽默詼諧，深受觀眾喜愛。在演出過程中，她多次與觀眾互動，現場氣氛熱烈。觀眾們紛紛表示，林鳳嬌的喜劇表演不僅好笑，還富有深意，是當今影壇的一顆新星。

占士坎週身火藥綫 一教父二個搶鏡頭人物

【本報訊】在日前上映的一部電影中，占士坎飾演的角色被描繪為一個極具魅力的「教父」式人物。他在影片中的表現備受好評，成為觀眾關注的焦點。導演表示，占士坎的演技精湛，成功塑造了一個立體的人物形象。該片的上映也引發了觀眾對黑幫電影的興趣。

丁福相兄弟班拍片 丁福相兄弟班日前在維多利亞公園舉行攝影活動。他們拍攝了一組關於城市風景的照片，展現了香港獨特的城市魅力。丁福相表示，攝影不僅是一種藝術，也是一種記錄生活的方式。他希望通過自己的作品，讓更多人了解香港的美。

李頓波被殺令色角引吸

【本報訊】日前發生的一起命案引起了社會的廣泛關注。據悉，一名男子在街頭被殺害，警方正在全力偵辦中。此案發生在一個繁忙的商業區，引起了當地居民的恐慌。警方呼籲市民提供線索，幫助警方早日破案。目前，案件仍在進一步調查中。

南征北戰各軍都一流

戰國超孩子觀衆甚多

【本報訊】日前上映的電影《南征北戰》吸引了眾多觀眾到場觀看。該片描寫了中國革命戰爭的艱辛歷程，情節動人，感人至深。觀眾們紛紛表示，影片不僅具有極高的藝術價值，還具有深刻的教育意義。影片的成功上映，也反映了觀眾對歷史題材電影的熱愛。

占士坎週身火藥綫 一教父二個搶鏡頭人物

【本報訊】在日前上映的一部電影中，占士坎飾演的角色被描繪為一個極具魅力的「教父」式人物。他在影片中的表現備受好評，成為觀眾關注的焦點。導演表示，占士坎的演技精湛，成功塑造了一個立體的人物形象。該片的上映也引發了觀眾對黑幫電影的興趣。

丁福相兄弟班拍片 丁福相兄弟班日前在維多利亞公園舉行攝影活動。他們拍攝了一組關於城市風景的照片，展現了香港獨特的城市魅力。丁福相表示，攝影不僅是一種藝術，也是一種記錄生活的方式。他希望通過自己的作品，讓更多人了解香港的美。

李頓波被殺令色角引吸

【本報訊】日前發生的一起命案引起了社會的廣泛關注。據悉，一名男子在街頭被殺害，警方正在全力偵辦中。此案發生在一個繁忙的商業區，引起了當地居民的恐慌。警方呼籲市民提供線索，幫助警方早日破案。目前，案件仍在進一步調查中。

華僑晚報主辦 九一七年度 十大影視明星選舉

助贊表工精

我選左列各位為十大影視明星	姓名	地址	電話
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			

華僑晚報主辦 九一七年度 十大影視明星選舉

助贊表工精

我選左列各位為十大影視明星	姓名	地址	電話
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			

華僑晚報主辦 九一七年度 十大影視明星選舉

助贊表工精

我選左列各位為十大影視明星	姓名	地址	電話
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			

本港新聞

港元對美元無法維持批准的兌換率

港元探浮動措施

港政府昨宣佈：一旦情形許可即重訂兌換率

港幣明年上半年對美市場將受到相當打擊

本港廠家對原料及出口商對接單都會遭遇困難

【特訊】港政府昨宣佈，由於目前外匯市場情況，港幣對美元無法維持現時的兌換率，政府決定採取浮動措施，一旦情形許可，即重訂兌換率。

港幣對美元現時的兌換率，係由一九七三年三月間，港府與國際貨幣基金（IMF）達成協議，將港幣與美元掛鉤，兌換率定為一百港幣兌八十美元。此項協議，旨在穩定港幣，以利香港經濟之發展。

然因目前外匯市場情況，港幣對美元已出現大幅波動，現時的兌換率已達一百港幣兌六十美元。政府認為，若繼續維持現時的兌換率，將對香港經濟造成嚴重打擊，故決定採取浮動措施。

政府表示，一旦外匯市場情況穩定，港幣對美元的兌換率即可重訂。政府並表示，將密切注視外匯市場之發展，並會根據需要，隨時調整港幣之兌換率。

明日再減息

七日通知及一月存款減四分

三厘三月定期減四分一厘

【特訊】香港銀行公會昨宣佈，自明日（九月廿六日）起，將再減息。七日通知存款及一月定期存款，利率將減四分一厘，由百分之四點二五減至百分之四點二一。三厘三月定期存款，利率將減四分一厘，由百分之三點七五減至百分之三點七一。

香港銀行公會表示，此次減息，是根據香港銀行公會與國際貨幣基金（IMF）達成之協議，旨在穩定港幣，以利香港經濟之發展。

新消費物價指數

十月份上揚兩點

【特訊】統計局昨日發表，今年十月份的新消費物價指數，較九月份上揚兩點，由九十九點二點一上揚至一百零一點點二一。

統計局表示，十月份新消費物價指數上揚，主要是由於食品類及服務類指數上揚所致。食品類指數上揚一點二點一，服務類指數上揚一點。

世界各國中文報業

同受紙價上漲影響

成本增加無法不將報費提高

【特訊】世界各國中文報業，同受紙價上漲影響，成本增加，無法不將報費提高。據悉，目前世界各國紙價均呈上漲趨勢，其中以美國紙價上漲最為顯著。

由於紙價上漲，報業成本大幅增加，報業界表示，若不提高報費，將無法維持報業之正常運作。故報業界決定提高報費，以彌補成本之增加。

葉錫恩接見市民

電話安排會面時間

【特訊】葉錫恩昨接見市民，並電話安排會面時間。葉錫恩表示，將繼續為市民服務，並會根據需要，隨時安排會面。

一面首當年

【一九九九年十一月廿六日】

△新大埔區議會主席陳國治，昨（廿六日）上午，在區議會大樓舉行「一面首當年」活動，為區議會大樓揭幕。

△新大埔區議會主席陳國治，昨（廿六日）上午，在區議會大樓舉行「一面首當年」活動，為區議會大樓揭幕。

港幣匯率已上總站

一車着火即撲滅

【特訊】港幣匯率已上總站，一車着火即撲滅。據悉，港幣匯率已達一百港幣兌六十美元，為歷史上最高點。

此外，一輛在港幣匯率上總站的汽車，因引擎着火，隨即被撲滅。

世界各國中文報業

同受紙價上漲影響

成本增加無法不將報費提高

【特訊】世界各國中文報業，同受紙價上漲影響，成本增加，無法不將報費提高。據悉，目前世界各國紙價均呈上漲趨勢，其中以美國紙價上漲最為顯著。

由於紙價上漲，報業成本大幅增加，報業界表示，若不提高報費，將無法維持報業之正常運作。故報業界決定提高報費，以彌補成本之增加。

世界各國中文報業

同受紙價上漲影響

成本增加無法不將報費提高

【特訊】世界各國中文報業，同受紙價上漲影響，成本增加，無法不將報費提高。據悉，目前世界各國紙價均呈上漲趨勢，其中以美國紙價上漲最為顯著。

由於紙價上漲，報業成本大幅增加，報業界表示，若不提高報費，將無法維持報業之正常運作。故報業界決定提高報費，以彌補成本之增加。

世界各國中文報業

同受紙價上漲影響

成本增加無法不將報費提高

【特訊】世界各國中文報業，同受紙價上漲影響，成本增加，無法不將報費提高。據悉，目前世界各國紙價均呈上漲趨勢，其中以美國紙價上漲最為顯著。

由於紙價上漲，報業成本大幅增加，報業界表示，若不提高報費，將無法維持報業之正常運作。故報業界決定提高報費，以彌補成本之增加。



一枝獨秀

蘇格蘭佳事威士忌

THE FAMOUS GROUSE
FINEST SCOTCH WHISKY

蘇格蘭佳事威士忌，以其獨特的風味和優質的釀造工藝，成為威士忌愛好者的首選。其酒液清澈，入口醇厚，回味悠長，是您宴會、聚會、送禮的絕佳選擇。

靈格風

LINGUAPHONE LANGUAGE COURSES

集世界卅多種語言課程皆可自學。

靈格風課程結合現代最好和全面知識之語言教學方法。用活學活用理論編撰，兼圖文並茂，發音正確務使閣下融匯貫通，達至講話與書寫一樣流利之境界。

世界各地已有超過三百萬華人利用靈格風課程自學，證明靈格風課程適合華人自學。

請寄靈格風說明書一份以資參考。
LINGUAPHONE Division of International Catalogues (H.K.) Ltd., V.K.
香港德輔道中40-42號通利大廈十六樓

姓名：____ 電話：____
地址：____
辦公電話：____
有惠顧的請寄：____

[illegible]

本港新聞

香港輔助空軍隊伍 救援飛行工作繁忙

無分日夜候命出動向困難挑戰

【本報訊】香港輔助空軍隊伍，自成立以來，一直致力於救援飛行工作。在過去的一年中，該隊伍在無分日夜候命出動的情況下，成功完成了多項救援任務。該隊伍的成員均經過嚴格訓練，具備豐富的飛行經驗。在執行任務時，他們總是表現出極大的勇氣和犧牲精神。目前，該隊伍正積極準備，以應對未來可能出現的各種挑戰。

本港法國之問 貿易大為改善

貿易大為改善

【本報訊】據最近統計，香港與法國之間的貿易額已顯著增加。這主要得益於雙方貿易關係的改善以及市場開放程度的提高。法國政府最近宣佈了一系列貿易優惠政策，旨在促進與香港的經貿往來。香港方面亦積極響應，加強了與法國在各個領域的合作。預計未來兩國的貿易額將繼續保持增長勢頭。

九巴四路綫改道

十二月一日起

【本報訊】九巴公司宣佈，自十二月一日起，其第四路綫將進行改道。改道後的路綫將經過更多繁忙路段，以方便乘客出行。九巴公司表示，改道期間可能會對部分乘客造成不便，但為了滿足廣大市民的需求，不得不採取此舉。公司將加強宣傳，確保乘客了解改道情況。

世界浸信會弟兄第一屆大會

今夕舉行開幕典禮

【本報訊】世界浸信會弟兄第一屆大會，將於今晚舉行開幕典禮。該大會旨在促進全球浸信會弟兄之間的交流與合作，共同探討宗教與社會發展。開幕典禮將邀請多位知名牧師和學者出席並發表演講。大會期間還將舉行多項宗教活動和文藝表演。

香港保護兒童會

婦女輔助組

【本報訊】香港保護兒童會最近成立了一個婦女輔助組，旨在為婦女提供法律諮詢和保護服務。該組由多位專業人士組成，將為有需要的女性提供全面的法律支援。保護兒童會表示，將繼續致力於保護兒童權益，並為社會提供各類公益服務。

菊池光男繼任

日貿易振興會會長

【本報訊】日貿易振興會會長一職，現由菊池光男繼任。菊池先生具有豐富的貿易經驗，曾擔任多個重要職務。他表示，將繼續致力於促進日港貿易發展，加強兩地經貿往來。該會將在其領導下，開展更多貿易促進活動。

通商行辦事處有更改

【本報訊】通商行辦事處地址將進行更改。該行表示，新址環境優美，設施齊全，將為客戶提供更優質的服務。請舊址客戶留意，以便前往新址辦理業務。



菊池光男繼任日貿易振興會會長

聘請會計員

【本報訊】本公司現聘請會計員一名。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司人事課。本公司提供具有競爭力的薪酬和優厚的福利。

申請歸化英籍啟事

【本報訊】本人現正申請歸化英籍，特此啟事。如有任何人士對本人之申請有異議，請於規定期限內提出。本人保證所提供之資料真實無誤。

香港飛機工程有限公司

聘請男性電器技工
(1) 年齡：25至35歲
(2) 學歷：英文中三程度以上
(3) 經驗：有三年以上之工廠及機器設備之電器維修工作經驗
申請者請用中英文簡歷寄至：
九龍尖沙咀彌敦道572號
人事部收
如於十二月十日仍未接見者，以算落選不覆。

拍賣珍貴古玩，工藝品，傢俬，地毯，包括瓷器，彫花象牙及玉屏風，鼻烟壺，名畫，酸枝傢俬，產案第卅九宗屬於梁國馨，又名狄那各物及貯在本行之各物廣告

茲承收家，已故西人史丹頓之遺產執行人及破產管理官之命定一九七四年十一月二十六日，星期二，上午十時，在華利士拍賣行拍賣其遺產內之各項珍貴古玩，工藝品，傢俬，地毯，包括瓷器，彫花象牙及玉屏風，鼻烟壺，名畫，酸枝傢俬，產案第卅九宗屬於梁國馨，又名狄那各物及貯在本行之各物廣告。此項拍賣之所得款項將撥充慈善事業。有意參加拍賣者，請於拍賣前向本行查詢詳情。

香港政府公佈

收入土地補償委員會通告

【本報訊】收入土地補償委員會最近公佈了一項通告，關於土地補償事宜。該委員會表示，將根據新規定處理各類土地補償申請，確保公平合理。市民如有相關申請，請按時提交。

城市設計條例(香港法例第一一五章)

【本報訊】香港政府最近修訂了城市設計條例，旨在加強對城市景觀和建築風格的監管。新條例將對建築高度、顏色和風格提出更嚴格的要求，以維護城市的美觀和特色。

鳴謝

【本報訊】本人特此鳴謝某某人士在某項事務上給予之協助。其熱心公益之舉，令人欽佩。特此登報表達謝意。

拍賣式印刷機及切紙機等廣告

【本報訊】本公司現有拍賣式印刷機及切紙機等設備出售。該等設備性能優越，操作簡便，適合各類印刷業務。有意購買者請洽本公司銷售部。

英皇御准香港賽馬會

誠徵地下舖位
(場外投注處)
地點：港島或九龍區近繁盛地點
實用面積：二千至二千五百平方呎，舖面闊度以三十呎以上為合
租期：四年或五年期，租客可優
先續約三或四年
租金：另議
有上述物業者，請函並附圖則
香港太子大廈九樓本會盧先生洽

打字機平價週

由五折至七折不等
地址：九龍彌敦道某某號某某公司
電話：某某某某

美加15天團 \$6,300.00

來回乘搭747客機
【本報訊】美加15天團，售價為\$6,300.00。該團將帶領遊客前往美國和加拿大，參觀名勝古蹟，享受優質旅遊服務。報名從速，名額有限。

治喪處：九龍殯儀館

未及殯殮

【本報訊】某位人士之治喪處設於九龍殯儀館。該處環境莊嚴肅穆，設施齊全，為家屬提供了一個安靜的治喪場所。如有需要，請與該處負責人聯繫。

承業主命

【本報訊】承業主命，特此啟事。本人現已繼承某項遺產，所有相關事務將由本人負責處理。特此公告。

拍賣珍貴古玩，工藝品，傢俬，地毯，包括瓷器，彫花象牙及玉屏風，鼻烟壺，名畫，酸枝傢俬，產案第卅九宗屬於梁國馨，又名狄那各物及貯在本行之各物廣告

茲承收家，已故西人史丹頓之遺產執行人及破產管理官之命定一九七四年十一月二十六日，星期二，上午十時，在華利士拍賣行拍賣其遺產內之各項珍貴古玩，工藝品，傢俬，地毯，包括瓷器，彫花象牙及玉屏風，鼻烟壺，名畫，酸枝傢俬，產案第卅九宗屬於梁國馨，又名狄那各物及貯在本行之各物廣告。此項拍賣之所得款項將撥充慈善事業。有意參加拍賣者，請於拍賣前向本行查詢詳情。

拍賣式印刷機及切紙機等廣告

【本報訊】本公司現有拍賣式印刷機及切紙機等設備出售。該等設備性能優越，操作簡便，適合各類印刷業務。有意購買者請洽本公司銷售部。

英皇御准香港賽馬會

誠徵地下舖位
(場外投注處)
地點：港島或九龍區近繁盛地點
實用面積：二千至二千五百平方呎，舖面闊度以三十呎以上為合
租期：四年或五年期，租客可優
先續約三或四年
租金：另議
有上述物業者，請函並附圖則
香港太子大廈九樓本會盧先生洽

打字機平價週

由五折至七折不等
地址：九龍彌敦道某某號某某公司
電話：某某某某

美加15天團 \$6,300.00

來回乘搭747客機
【本報訊】美加15天團，售價為\$6,300.00。該團將帶領遊客前往美國和加拿大，參觀名勝古蹟，享受優質旅遊服務。報名從速，名額有限。

新界報

鄉局提備忘

廉政專員姬達昨訪問新界受歡迎

【本報訊】廉政專員姬達，於昨日下午二時，由新界各鄉鎮返回新界總局。姬達在訪問期間，曾先後在各鄉鎮與鄉民會面，並聽取鄉民對鄉局工作的意見。姬達在訪問期間，曾先後在各鄉鎮與鄉民會面，並聽取鄉民對鄉局工作的意見。姬達在訪問期間，曾先後在各鄉鎮與鄉民會面，並聽取鄉民對鄉局工作的意見。

防止貪污 是管人

責任人 講社輪扶界新在昨活希

【本報訊】新界扶輪社，於昨日下午六時，在該社會所舉行「防止貪污」座談會。出席者有：主席、副主席、幹事、社員及各界人士。座談會由主席主持，並由一位專家講者，就「防止貪污」問題，發表其個人意見。座談會中，各位人士均極踴躍發言，就如何防止貪污，各抒己見。座談會中，各位人士均極踴躍發言，就如何防止貪污，各抒己見。

屏山金蘭觀

新董事就職

【本報訊】屏山金蘭觀，於昨日下午二時，在該觀舉行新董事就職典禮。出席者有：主席、副主席、幹事、社員及各界人士。典禮由主席主持，並由一位專家講者，就「屏山金蘭觀」之歷史及現狀，發表其個人意見。典禮中，各位人士均極踴躍發言，就如何發展屏山金蘭觀，各抒己見。

反對不合

沙田十村代表大會

【本報訊】沙田十村代表大會，於昨日下午二時，在該會所舉行。出席者有：主席、副主席、幹事、社員及各界人士。大會由主席主持，並由一位專家講者，就「沙田十村代表大會」之歷史及現狀，發表其個人意見。大會中，各位人士均極踴躍發言，就如何發展沙田十村，各抒己見。

東涌興建

青年中心

【本報訊】東涌青年中心，將於下月動工興建。該中心之興建，旨在為東涌青年提供一個良好之活動場所，並促進青年之身心健康。中心之興建，將由有關當局負責，並由各界人士提供經費支持。中心之興建，將為東涌青年提供一個良好之活動場所，並促進青年之身心健康。

華僑日報讀者

捐助防癆會

【本報訊】華僑日報讀者，為捐助防癆會，特發起一項籌款活動。該活動旨在為防癆會提供經費，以支持其各項工作。活動之發起，得到了廣大讀者之熱烈響應，並已籌得不少款項。活動之發起，得到了廣大讀者之熱烈響應，並已籌得不少款項。

【本報訊】華僑日報讀者，為捐助防癆會，特發起一項籌款活動。該活動旨在為防癆會提供經費，以支持其各項工作。活動之發起，得到了廣大讀者之熱烈響應，並已籌得不少款項。活動之發起，得到了廣大讀者之熱烈響應，並已籌得不少款項。

香港賽馬會

助學金

【本報訊】香港賽馬會，為支持教育事業，特設立一項助學金。該助學金旨在為貧困學生提供經濟援助，以支持其完成學業。助學金之設立，得到了社會各界之廣泛支持，並已籌得不少款項。助學金之設立，得到了社會各界之廣泛支持，並已籌得不少款項。

【本報訊】香港賽馬會，為支持教育事業，特設立一項助學金。該助學金旨在為貧困學生提供經濟援助，以支持其完成學業。助學金之設立，得到了社會各界之廣泛支持，並已籌得不少款項。助學金之設立，得到了社會各界之廣泛支持，並已籌得不少款項。

華文·華豪
後天映大
聯映映大
希特拉
狂行動
士正此
士正此

李察波頓
馬斯杜安尼
士正此
士正此

卡路
士正此
士正此

卡路
士正此
士正此

卡路
士正此
士正此

卡路
士正此
士正此

卡路
士正此
士正此

卡路
士正此
士正此

卡路
士正此
士正此

卡路
士正此
士正此

卡路
士正此
士正此

卡路
士正此
士正此

卡路
士正此
士正此

二期星

中華民國三十六年九月十一日

本報每日出版，除星期日及例假外，全年無間。如欲訂閱，請向本報或各埠代售處接洽。本報地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

華僑教育

可觀之舉。茲以獎金方式致贈優勝者三名。第一名港幣一千元，第二名港幣六百元，第三名港幣四百元。獎狀頒發後須於十二月一日前送交，分贈五個月間。給受者及家屬均須將此獎狀之五月份月發還。

去函教育司 要求速與該會協商
勞資雙方均能接受之新協議制度
(特訊) 官校教育
授非學位教師職工會
開有會員三千人。在此
等事實之前，政府寬仍
通訓

[illegible][illegible][illegible]

陸榮廷會之風潮，而且該
陸榮廷會之三員工會中，
只有一個會可能有官校
文憑教師的會員不足一
百人。而官校非學位教師
學額人數接近三千，

速與接受協商之一勞永逸
力均能按會所訂之制度
度，取代「高級公務員
階級會」，以進行非學
位教師新制之談判。

江靜之公子：①江紹
揚安華公子；②楊
入夢蓮公子；③
麥運順十五年以
來金三百元。④
王秀芳公子。⑤

[illegible]

源潤博士主持。
 曾獲博士學位之柏油有限公司在去年九月成立美
 國寶鋼公司，今年該公司
 獲頒贈工學院榮譽生額
 十名，每名需幣五百元
 額獎生之公司之一
 此次贈頒生獎學
 命之學生包括電腦工
 學系學生李達通，建
 業及王廣生，商業及
 藥及測量系學生劉美
 蘭。特別委員會主席
 本月下旬內重訪
 達斯大校（美國）
 學會，昨日舉行結
 業會餐時決定

[illegible]

IG)
成係因其構成最
用主係視乎下列
AGENT)十內
WASTING)十
TIONAL) SHER
質候。
用。
十派作。

大壓力
中，因
破損
作用機

T.
(九)本
是
A.
B.
C.
D.
E.
(十一)
P.
Q.
R.
S.
T.

岩漿而固化成岩後之距離，可分為三種，變質岩。
噴出岩。
石灰岩（LIME）
岩基。
岩（HYPABYSS）
微晶。
率較淺，呈酸性反
色較深，呈酸性反
理多易風化。
頭少，抗蝕力強。
度高，比重大。
，在利用上可作磨

岩漿侵入地殼，冷凝而固化成岩體，依所在位置離地殼之距離，可分為三：

- ① 火成岩，沉積岩，變質岩。
- ② 熔岩，侵入岩，噴出岩。
- ③ 花崗岩，砂岩，石灰岩（LIME STONE）。

岩林，岩脈，岩蓋。

火山岩，凝成岩（HYPHYSSCK），凝成岩。

酸性火成岩之特徵為：

- ① 含矽多，色澤較淺，呈酸性反應。
- ② 含矽不多，色較深，呈酸性反應。
- ③ 含長石多，節理多易風化。
- ④ 含長石少，節理少，抗蝕力強。
- ⑤ 組織細密，硬而脆，比重大。
- ⑥ 花崗岩含樹石，在利用上可作磨石。
- ⑦ 製品用。

出之長石既被溶解，
成石因分解而殘留
，或沿山坡滾下
，經後側下過地之主
帶帶帶多砂粒溫佈
理入，長石不致
，刻成小溝，小溝
（GULLY）
，岩層皮砂粒，此
（GULLY EROSION）
甚之地勢時，毫不
植物難以生長，
（BADLAND）
九龍半島之山崗
西北，大灣河谷
由於土壤粗鬆，

析，負蝕槽作用之長石既被溶蝕，
新成，大塊之岩石必分解而獲碎
孤立山頭或危石，或沿山坡滾下
坡中之長石岩塊受過下區地之有
粒子，故花崗岩帶多砂粒溫蝕
水之沖刷節節墜入，長石不著
上運流之砂粒，則成小溝，小溝
而成更大地之溝谷（GULLY），
俯小塊岩石，沿層及砂粒，此砂
，經溝谷侵蝕（GULLY ERO-
SION）。
。徑使花崗岩之地勢變平，不
斷沖刷崩落。植被發生時，土
，故耕劣地（BADLAND）之
區之沙地，故北龍半島之山崩
落，沙谷之西北，大隆河谷
，地多。
2. 耕岩中，經變質

沉積岩之種類繁多，其成因可分物理作用（MECHANICAL）、生物作用（ORGANIC）及化學作用（CHEMICAL），區分甚明，如：物理作用，如海浪將侵蝕之岩石碎屑，因海水之搬運而沉積，組成物質之組織緻密者則較粗，成層次（LAYER）層次稱為一岩層（STRATA）間之接觸面（CONTACT PLANE）含植物或動物之遺骸，經結石化而成為化石。

（見附圖二）
4. 沉積物——沉積岩之組成要素，用包括有機被作用（MECKEL FORMED），生物作用（ORG FORMED）及化學作用（CHEM FORMED），如海草等，如冰川，風力，和海洋將侵蝕地帶帶至海中沉積，因海水之攪拌。其礦物成分視乎組成物之母岩而定，鐵磁物如不一，燦岩者有紋組，鐵磁者則成灰之沉積物造成一層式（LAYER），每一層式則為一岩層，分佈層（STRATA）間之平面（BEDDING PLANE）若沉積物中含植物或動物之殘骸，遂為一層，被綠藻層而成為一層式。

里 科
一地
甲、問答題
火成岩 (GRANITICS)，斑岩
岩 (SEDIMENTA

格友與之 中格保獲

1975

中學會考題

——堅道書院主

地 理 科

一地

甲、問答題

(一) 試分述火岩 (GRANITE) (VOLCANICS)、斑岩及沉積岩 (SEDIMENTA) 之特徵。

水成岩

化石

长石

Diagram illustrating the components and formation of sedimentary rocks:

- 碎屑材料用。** (Sediment material used.)
- 風化後土重沉澱。** (Sedimentation after weathering and heavy precipitation.)
- 石灰岩是屬於** (Limestone belongs to)
 - a. 生物作用成岩之水成岩。 (Sedimentary rock formed by biological action.)
 - b. 機械作用成岩之水成岩。 (Sedimentary rock formed by mechanical action.)
 - c. 化學作用成岩之水成岩。 (Sedimentary rock formed by chemical action.)

The diagram shows a cross-section of a rock with labels:

- 雲母** (Mica)
- 石英** (Quartz)
- 長石** (Feldspar)
- 灰** (Lime)

岩堆中，則經風
病斑，陸上，
（CAPE）。
山由於其垂直
狀剝落，隨潮濕
蝕，海蝕荷甚多
消解可見，至於
由火山岩塊，熔
灰岩（ASA）
常造成較高之山
硬岩一般抗蝕力
，且因岩質作水
離，大鵬灣之東
沉積岩之特色。
項選擇題
（FORMATION）
可歸納為下列三大
岩，火山岩。

3. 岩浆侵入其他岩体中，则形成岩体之交代，形成斑状岩，玢岩，突出其中而陷于凹者（SAPE）。

4. 火山岩——火山岩由于其高度之裂隙度故成柱状剥落，而熔岩体则受波浪侵蚀，而熔岩则甚多成块状岩面，而消析可见，至于火山岩上部部係由火山岩塊，熔岩结合而成之凝灰岩（ASU），抗力最强，常造成较高之山。

4. 沉渣者——沉渣者一般抗力较地形地勢低平，且因岩屑作水包後其岩狀分難，大體謂之山地地形最能速其沉渣岩之特性。

乙、多項選擇題（FORMATIO）

1. 依岩石生成（FORMATION）地殼之不同可歸納為下列三大：

a. 花崗岩，玄武岩，火山岩。

岩, 火山岩;
 層分佈, 佔地甚廣
 至雪山, 大槽河谷
 及北部分及大嶺山
 常常見的岩石。
 下底包括大嶺山區
 地, 新界東部之西
 南主在港西南部,
 部, 本港之火山岩
 上述分佈地區, 經
 系火山岩及綠泥
 岩主要係由綠泥
 (BLOMERATES)
 成一帶。角礫岩
 (沙岩) (SANDST
 一帶。八仙嶺, 及
 (ALES) 則以火
 組本港主要岩石

(二) 晚志本港花崗岩，火山岩，
之分布。
喜望之港之花崗岩分布，佔地甚廣
及新界，主要在青山、大嶺南等
島北岸，港北北西部及大嶺山
地，是本港最廣見的岩石。
晚志之岩亦廣包括港山區
兩之豪高山地，新界東部之西
部等。
火山岩之分布主要在港南
部，及大嶺山西部，本港之火山
岩中，依上述分布地區而分，
即晚志喜望火山岩及新界
兩之沉積岩主要係由粗粒
岩（CONGLOMERATES）
北岸之八仙嶺一帶，角閃岩
分布在吉嶺、沙岩（SAND-
STONE）及砂岩（SAND-
STONE）
真岩（SHALES）則以大嶺
山、上嶺及港南等處為

THOLITH) 狀。受侵蝕或地殼變動成酸性 (ACID)。——, 長石 (FELDSPAR) 三種礦物組成。呈塊狀或粒狀, 是砂的結晶礦物, 呈黑色雲狀, 作用, 色澤淺紅具, 結晶粒大小適中 (INTERMEDIATE SIZES) 頗多。——岩——一本港常見之岩 (RHYLITE) 或 (HYALIC ROCKS), 由岩漿冷卻聚結 (AGGREGATION) 於冷凝時吸收直而留。化學反應成砂頗多, 外表具玻璃所成。

熟 (BATHOLITH) 狀。
 腎形長期受蝕或酸性侵蝕動
 學反應是酸性 (ACID)
 (UARTZ)，最石 (FELK)
 母 (BIOTITE) 三種礦物
 是半透明狀，是砂的結晶
 片狀結構，呈黑斑點狀，
 負影起作用，色澤深紅狀
 花崗岩，結晶粒大小適中
 通 (JOINTS) 頗多。

2. 酸性火山岩——本港常見
 有流紋岩 (RHYOLITE)
 (XTRUSIVE ROCKS)。
 塊狀小，由岩漿冷卻凝結
 (MAGMA) 於冷噴時收
 柱狀之垂直節理。化學反
 反應，含矽頗多，外殼具
 暗流紋節理狀。

附圖四

票 805 938 7710	加 遊
-------------------------	--------

機 特價
750

票 90 33 10

三藩市 京國 西東英

810 680 1460 2

組成

美力捷安

平橋

● 1450 合北4
● 740 星加坡8
● 990 曼谷320

一、花岗岩之组成

機票 \$1990 281938 228710	美加 捷安
部 1860	平精 總大 1450、合北 4 合 740、盛昌 88 990、合 320

PLUTONIC ROCK
L), 岩脈 (DYK
LITH)。

機票

3490
一年來
983
710

機票

1950

D. 噴火岩 (PLUTONIC ROCK)
E. 岩脈 (SILL), 岩脈 (DYKE) (BATHOLITH).

馬 機票 \$3490
一年來回
H 231933
安 H 229710

包機旅

1950 溫哥華 1950

概況。
一、花崗岩由於動植物
的生理滲入，因而
物中的長石其可溶
性比岩中之長石較

各地機
\$37
一年
H 23193
H 22971

他更平

社

造成之地形被況
客 1. 花崗岩——花崗岩由於新結
空曠易於沿物理理入，因而
於成岩讀物中的是石就可溶
，該花崗岩中之強弱

歐洲各地 機 \$37
一年

捷安 H 23198
H 22971

幾票平 其他更平
旅運

量較少，故抗蝕力
 色或暗褐色之石
 含雜質侵入之結
 存在幼細之結晶
 (MICROCRYSTS)
 捷威
 搭乘 74
 收費
 費用包括
 住宿三晚
 接送
 機3—69
 捷威
 行李快捷
 民、學生、包
 費機豐

密而節理細勻，故抗蝕力
，在灰色或暗褐色之石中
SS)，中間雜以灰白之結
石等，故在矽酸之結晶體
晶（PHENOCRYSTS）

往台灣

可帶免稅稅收合供
面貨用品價廉物美
既而過貨十足應需
往南港133號新
拔131號公館錦
K 851245 K 849688

招租74
收費包括
住個三睡
設施
24-639
捷威

專客外埠行李快捷費
旅遊 移民 學生 包
平價機票

成功旅遊公司 TEL: 1-604-440-0550
歡迎詢問: 5-440-0550, 448-2711

德輔道中134號四樓
泰威大廈34室

美加每週五班民航空機 即電: H-451094-K-672118

H254279 H254276

定座部: 237266, 224911, 254733, 251266, 262548

徵求針織手織廠注意

外商目前日本月尾返港欲大量收購現貨及手織品。如有意出售者請速與本報聯絡。地址: 香港新界有線電視大廈新車房。電話: 3-333-3333

徵求

本人現欲徵求一名女工。要求如下:
1. 年齡十八至二十五歲。
2. 初中畢業。
3. 月薪一千五百元。
4. 包膳。
有意者請親臨本報面談。地址: 香港新界有線電視大廈新車房。電話: 3-333-3333

尋人

本人於一九九四年一月一日在沙田區走失。如有知其下落者請與本人聯絡。電話: 3-333-3333

啟事

本人因事回國，所有業務暫時停止。如有需要者請與本人聯絡。電話: 3-333-3333

啟事

本人因事回國，所有業務暫時停止。如有需要者請與本人聯絡。電話: 3-333-3333

遺失

本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456789。如有拾獲者請送還本人。電話: 3-333-3333

醫藥

本人現欲徵求一名女工。要求如下:
1. 年齡十八至二十五歲。
2. 初中畢業。
3. 月薪一千五百元。
4. 包膳。
有意者請親臨本報面談。地址: 香港新界有線電視大廈新車房。電話: 3-333-3333

台北 \$450

西貢、曼谷、新加坡、檳城、吉隆坡、馬尼拉、香港、台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。電話: 3-333-3333

吉樓招售

1. 估頓道文苑樓23號四樓
租1,500元 售22萬元

2. 土庫廣發光街78號六樓
租700元 售8萬元 有意請電

售租住宅舖旺

上海 美利大 大馬路
上座樓房 租1,500元 售22萬元

福華 大馬路
上座樓房 租1,500元 售22萬元

利華 大馬路
上座樓房 租1,500元 售22萬元

吉樓招售

1. 估頓道文苑樓23號四樓
租1,500元 售22萬元

2. 土庫廣發光街78號六樓
租700元 售8萬元 有意請電

售租住宅舖旺

上海 美利大 大馬路
上座樓房 租1,500元 售22萬元

福華 大馬路
上座樓房 租1,500元 售22萬元

利華 大馬路
上座樓房 租1,500元 售22萬元

吉樓招售

1. 估頓道文苑樓23號四樓
租1,500元 售22萬元

2. 土庫廣發光街78號六樓
租700元 售8萬元 有意請電

售租住宅舖旺

上海 美利大 大馬路
上座樓房 租1,500元 售22萬元

福華 大馬路
上座樓房 租1,500元 售22萬元

利華 大馬路
上座樓房 租1,500元 售22萬元

[illegible]

息存款短期。息減次三第作定決會開促勿午上昨，由理爲厘十至降息貨惠優最國美以調。五七厘十爲而厘一分四低降息貨惠優比亦商美。要不上以息年半，厘一分四至厘三分有難質實息貸與信授放貸，輕減息付業行銀港，平水際因於昨，許厘八均平價息期短後整難一時，應反銷實樓新，勢跌挽初已昨，應反性舞鼓息未市股昨，衡很惠實工對，變大、半厘八至厘八成，低報應相息拆業同，斷判加

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

行情表

元	一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五	二十六	二十七	二十八	二十九	三十	三十一	三十二	三十三	三十四	三十五	三十六	三十七	三十八	三十九	四十	四十一	四十二	四十三	四十四	四十五	四十六	四十七	四十八	四十九	五十	五十一	五十二	五十三	五十四	五十五	五十六	五十七	五十八	五十九	六十	六十一	六十二	六十三	六十四	六十五	六十六	六十七	六十八	六十九	七十	七十一	七十二	七十三	七十四	七十五	七十六	七十七	七十八	七十九	八十	八十一	八十二	八十三	八十四	八十五	八十六	八十七	八十八	八十九	九十	九十一	九十二	九十三	九十四	九十五	九十六	九十七	九十八	九十九	一百
元	一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五	二十六	二十七	二十八	二十九	三十	三十一	三十二	三十三	三十四	三十五	三十六	三十七	三十八	三十九	四十	四十一	四十二	四十三	四十四	四十五	四十六	四十七	四十八	四十九	五十	五十一	五十二	五十三	五十四	五十五	五十六	五十七	五十八	五十九	六十	六十一	六十二	六十三	六十四	六十五	六十六	六十七	六十八	六十九	七十	七十一	七十二	七十三	七十四	七十五	七十六	七十七	七十八	七十九	八十	八十一	八十二	八十三	八十四	八十五	八十六	八十七	八十八	八十九	九十	九十一	九十二	九十三	九十四	九十五	九十六	九十七	九十八	九十九	一百

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

好意，故升什
職，周慕理新
出，留該行在
職後，尤對香
業務推進有
史往之服務，
銀行業之加
銀行爲此

致辭
公爵
街六
廠安
雪證
港進
此香

行啟

※請刪去不適用字句

香港股市指數				起/跌	
一月十五日				十	
上午				十	
恒生	164.69	162.76		0.93	
	164.29			0.53	
金銀	15.64	15.54		0.10	
金指	15.15	15.06		0.09	
銀指	18.09	17.99		0.10	
遠東	782.01	776.82		5.19	
銀行類	745.67	754.93		9.26	
公用類	510.25	510.59		0.34	
地產類	1128.75	1106.73		22.02	
工商企業類	834.37	826.19		8.18	
金銀類	1213.40	1194.08		19.32	
海運類	588.32	579.85		8.47	
紡織類	779.88	779.56		0.32	
家庭類	1171.99	1156.67		15.32	
橡膠類	965.6	965.6		—	

[illegible]

九港	收	收市	去四	五八	七下	七七	最好	外比	格極	幣勢	五五	○五	初起
元港	收	收市	去四	五八	七下	七七	最好	外比	格極	幣勢	五五	○五	初起

HONG KONG STOCK EXCHANGE, LTD
香港証券交易所

閣下只需花費六元
便可獲悉一百五十五間上市公司之財經資料

香港證券交易所

一九七四年年刊

[illegible]

訂閱人地址：

此致 爵位 行
香港 公 街 六
雪 公 公 公
香 港 港 港 港

※請刪去不適用字句

東區業務推進商東有
力，尤對香港工商兩
提供更佳之服務。加
大帝國商業銀行之
最

遠東區則繼續新職，
任非停職，但該行在
非停職後，對該行在
東區業務推進商東有
力，尤對香港工商兩
提供更佳之服務。加
大帝國商業銀行之
最

HONG KONG STOCK EXCHANGE, LTD.

香港證券交易所

閣下只需花費六元

便可獲悉一百五十五間上市公司之財經資料

香港證券交易所

◀一九七四年年刊▶

- 董事，核數師，來往銀行，秘書及註冊處。
- 公司，附屬及聯系之主要業務範圍。
- 三年來年結表。
- 最近派發之紅股及開派之股權。
- 資本額，總交額及股票買賣單位。
- 五年來股票價格之幅度，股息及收益摘要。

年刊分別以中，英文版刊出，每本售價六元。可逕向香港證券交易所購買，或填妥下列之訂閱單，連同訂購費用入元五角，一併寄往香港證券交易所。

※年刊訂閱單※

茲付上 支票 / 郵政匯票港幣入元五角，訂購香港證券交易所一九七四年度年刊乙份。

※ 中文版 / 英文版

訂閱人姓名：.....

訂閱人地址：.....

※請刪去不適用字句

此致
香港雪廠街公爵行
承印證券年刊

[illegible][illegible]

入口船期表

船名	由何處來	日期	公司
HELENE MAERSK	日本	廿六	成發
SAN JOSE	日本	廿六	成發
SLIDRE	日本	廿六	成發
PROTESILAU	日本	廿六	成發
KINSEI MARU	日本	廿六	成發
SHIGAKAWA MARU	日本	廿六	成發
PRES. JEFFERSON	日本	廿六	成發
FERNLAK	日本	廿六	成發
SINKIANG	日本	廿六	成發
SALLY MAERSK	日本	廿六	成發
ATALANTA	日本	廿六	成發
FORTUNE TRADER	日本	廿六	成發
JALAMORARI	日本	廿六	成發
AL AHMADIAH	日本	廿六	成發
TOYAMA	日本	廿六	成發
HAI CHANG	日本	廿六	成發
PRES. JEFFERSON	日本	廿六	成發
KOTA JAYA	日本	廿六	成發
TRADER	日本	廿六	成發
KOWLOON BAY	日本	廿六	成發
EVER BLITHE	日本	廿六	成發
LAI WANG	日本	廿六	成發
BAY BRIDGE	日本	廿六	成發
FELICITY	日本	廿六	成發
TSUI YUNG	日本	廿六	成發
SACRAMENTO MARU	日本	廿六	成發
ZIM H.K.	日本	廿六	成發
PALOMA 1	日本	廿六	成發
KEIRITSU MARU	日本	廿六	成發
AKITAKA MARU	日本	廿六	成發
HANS MAERSK	日本	廿六	成發
STAR ANTARES	日本	廿六	成發
SCHEBA	日本	廿六	成發
SENYO MARU	日本	廿六	成發
TSING YI ISLAND	日本	廿六	成發
MAYASAN MARU	日本	廿六	成發
OCEAN ENTERPRISE	日本	廿六	成發
NEPTUNE SAPHIRE	日本	廿六	成發
ORIENTAL AMIGA	日本	廿六	成發
EASTERN HONOUR	日本	廿六	成發
TAILUNGSHAN	日本	廿六	成發
EASTERN MINION	日本	廿六	成發
NEW KAHSING	日本	廿六	成發
PAVLOVO	日本	廿六	成發
EIKO MARU	日本	廿六	成發
MAH BULAKUL	日本	廿六	成發
MILOS	日本	廿六	成發
TAIPOOSHAN	日本	廿六	成發
KOKUSAI MARU	日本	廿六	成發
QUEEN STAF	日本	廿六	成發
HANGANG GLORY	日本	廿六	成發
EASTERN HONOUR	日本	廿六	成發
AURORA	日本	廿六	成發
PRES. QUEZON	日本	廿六	成發
STRAAT FRANKLIN	日本	廿六	成發
KOTA MURU	日本	廿六	成發
WLDAYSLAWOWO	日本	廿六	成發
EURYPYLUS	日本	廿六	成發
BERGEN MARU	日本	廿六	成發
GRECIAN ISLES	日本	廿六	成發
GUDRUN BAKKE	日本	廿六	成發
JASTARNIA BOR	日本	廿六	成發
JOHN EVERETT	日本	廿六	成發
STRAAT TORRES	日本	廿六	成發
MING RING	日本	廿六	成發
HAI FEI	日本	廿六	成發
DAITOUKU MARU	日本	廿六	成發
LEXA MAERSK	日本	廿六	成發
GALLAWAY	日本	廿六	成發
HEL	日本	廿六	成發
PERSEUS	日本	廿六	成發
AMERICAN LIBERTY	日本	廿六	成發
CORAL PRINCESS	日本	廿六	成發
OCEANIA MARU	日本	廿六	成發
GARZAWORLD	日本	廿六	成發
BENCURACHAN	日本	廿六	成發
PRES. MONROE	日本	廿六	成發
RAMONEVERETT	日本	廿六	成發
NEPTUNE SAPHIRE	日本	廿六	成發
TENDO	日本	廿六	成發
JAMES LYKES	日本	廿六	成發
MONTEVIDEO MARU	日本	廿六	成發
MOON STAR	日本	廿六	成發
SUNRISE	日本	廿六	成發
GRODEKOV	日本	廿六	成發
FROTATOKYO	日本	廿六	成發
KUANTAN	日本	廿六	成發
MONTERREY	日本	廿六	成發
JALAMOKAMBI	日本	廿六	成發
NURITH	日本	廿六	成發
GOLD BEETLE	日本	廿六	成發
GEH YUNG	日本	廿六	成發
KYOKKO MARU	日本	廿六	成發
KARL MARX	日本	廿六	成發
HUEI LAI 2	日本	廿六	成發
JAPAN AMBASSADOR	日本	廿六	成發
JOHNEVERETT	日本	廿六	成發
KYONG FAI	日本	廿六	成發
KWONG FAI	日本	廿六	成發
MYOMAYWA	日本	廿六	成發
KWONG WO	日本	廿六	成發
C. JOYCE	日本	廿六	成發
BALIC CAREER	日本	廿六	成發
STRAAT FLORIDA	日本	廿六	成發
ORIENTAL CHARGER	日本	廿六	成發
HAI LONG	日本	廿六	成發
EMMA JESSEN	日本	廿六	成發
THE SUNFLOWER	日本	廿六	成發
BOUGAINVILLE	日本	廿六	成發
TAIKO MARU	日本	廿六	成發
STRAAT NASSAU	日本	廿六	成發
TARANTELL	日本	廿六	成發
HAMBURG EXPRESS	日本	廿六	成發
MEDORFEA	日本	廿六	成發
THOMAS E. CUFFE	日本	廿六	成發
TAIYO MARU	日本	廿六	成發
SANSHIN STAR	日本	廿六	成發
HAN YONG	日本	廿六	成發
STRAAT HOBART	日本	廿六	成發
TAEPING	日本	廿六	成發
WALLES MARU	日本	廿六	成發
LAI LEE	日本	廿六	成發
MURRAYEVERETT	日本	廿六	成發
RUBTSOVSK	日本	廿六	成發
KORRIGAN	日本	廿六	成發
LENNOS	日本	廿六	成發
ASIAN REWARD	日本	廿六	成發
SL. EXCHANGE	日本	廿六	成發
BARNES STAR	日本	廿六	成發
NIKKI MARU	日本	廿六	成發
TOBIAS MAERSK	日本	廿六	成發
HENRIETTE MAERSK	日本	廿六	成發
KOWA MARU	日本	廿六	成發
IBERVILLE	日本	廿六	成發
EURYOLOCHUS	日本	廿六	成發
DHARLOTTE MAERSK	日本	廿六	成發

出口船期表

船名	往何處	日期	公司
PROTESILAU	日本	廿七	成發
ZIM H.K.	日本	廿七	成發
BAY BRIDGE	日本	廿七	成發
AKITAKA MARU	日本	廿七	成發
ORIENTAL AMIGA	日本	廿七	成發
EURYPYLUS	日本	廿七	成發
GUDRUN BAKKE	日本	廿七	成發
SL. ALLOWAY	日本	廿七	成發
M.M. DANT	日本	廿七	成發
PRES. QUEZON	日本	廿七	成發
AMERICAN LIBERTY	日本	廿七	成發
PRES. MONROE	日本	廿七	成發
GRODEKOV	日本	廿七	成發
LAMES LYKES	日本	廿七	成發
KYOKKO MARU	日本	廿七	成發
FROTATOKYO	日本	廿七	成發
MONTERREY	日本	廿七	成發
TAIKO MARU	日本	廿七	成發
JAPAN AMBASSADOR	日本	廿七	成發
STRAAT HONSHU	日本	廿七	成發
ORIENTAL CHARGER	日本	廿七	成發
PERSEUS	日本	廿七	成發
THOMAS E. CUFFE	日本	廿七	成發
TAI PING	日本	廿七	成發
IBERVILLE	日本	廿七	成發
SL. EXCHANGE	日本	廿七	成發
TAEPING	日本	廿七	成發
TOYAMA	日本	廿七	成發
ANCONA	日本	廿七	成發
LING YUNG	日本	廿七	成發
PAYLOVO	日本	廿七	成發
EURYPYLUS	日本	廿七	成發
BERG MARU	日本	廿七	成發
VIMINALE	日本	廿七	成發
JASTARNIA BOR	日本	廿七	成發
NEPTUNE SAPHIRE	日本	廿七	成發
CAPRILO	日本	廿七	成發
KARL MARX	日本	廿七	成發
TAGUS	日本	廿七	成發
BALIC CAREER	日本	廿七	成發
KORRIGAN	日本	廿七	成發
MEDORFEA	日本	廿七	成發
RUBTSOVSK	日本	廿七	成發
WALLES MARU	日本	廿七	成發
ASIAN ENTERPRISE	日本	廿七	成發
TSING YI ISLAND	日本	廿七	成發
STRAAT CLEMENT	日本	廿七	成發
MILOS	日本	廿七	成發
GEH YUNG	日本	廿七	成發
CATHAY	日本	廿七	成發
GEH YUNG	日本	廿七	成發
C. JOYCE	日本	廿七	成發
AL AHMADIAH	日本	廿七	成發
MAYASAN MARU	日本	廿七	成發
NGAN CHAU	日本	廿七	成發
LEXA MAERSK	日本	廿七	成發
OTI MURIM	日本	廿七	成發
NURITH	日本	廿七	成發
JOHNEVERETT	日本	廿七	成發
THE SUNFLOWER	日本	廿七	成發
KOTA PAJANG	日本	廿七	成發
HELENE MAERSK	日本	廿七	成發
SHINTO MARU	日本	廿七	成發
KOTA PANJANG	日本	廿七	成發
AMERICAN MING	日本	廿七	成發
YUO MARU	日本	廿七	成發
CHANG LIEN	日本	廿七	成發
SHIGAKAWA MARU	日本	廿七	成發
BRIGHT SEA	日本	廿七	成發
FORTUNE TRADER	日本	廿七	成發
HANS MAERSK	日本	廿七	成發
KEIRITSU MARU	日本	廿七	成發
HARUKAZE	日本	廿七	成發
PALOMA 1	日本	廿七	成發
NEW MING REN	日本	廿七	成發
TRADER	日本	廿七	成發
SENYO MARU	日本	廿七	成發
EASTERN GRAND	日本	廿七	成發
HOLLY	日本	廿七	成發
MINGREN ESTABLISHMENT	日本	廿七	成發
TENDO	日本	廿七	成發
EASTERN MINION	日本	廿七	成發
EASTERN HONOUR	日本	廿七	成發
BULSOOK	日本	廿七	成發
FELICITY	日本	廿七	成發
TAICHUNGSHAN	日本	廿七	成發
MIRI LIZARD	日本	廿七	成發
AURORA	日本	廿七	成發
TOMBATU	日本	廿七	成發
NEW KAHSING	日本	廿七	成發
MAH BULAKUL	日本	廿七	成發
CHITTINTANTHUNANT	日本	廿七	成發
TENDO	日本	廿七	成發
TAIPOOSHAN	日本	廿七	成發
MING SING	日本	廿七	成發
HAI KUO	日本	廿七	成發
HALLVARD	日本	廿七	成發
ATALANTA	日本	廿七	成發
SLIDRE	日本	廿七	成發
NEW MING REN	日本	廿七	成發
HAI CHANG	日本	廿七	成發
SAN JOSE	日本	廿七	成發
HSING HWA	日本	廿七	成發
TAI LAI	日本	廿七	成發
QUEEN STAR	日本	廿七	成發
HAI WANG	日本	廿七	成發
TA TUNG	日本	廿七	成發
HEL	日本	廿七	成發
MING CHIH	日本	廿七	成發
MOON STAR	日本	廿七	成發
RAMONEVERETT	日本	廿七	成發
KING HWA	日本	廿七	成發
AMERICAN MAIN	日本	廿七	成發
KYOKKO MARU	日本	廿七	成發
TAIKO MARU	日本	廿七	成發
HUEI LAI 2	日本	廿七	成發
S. A. HUGUENOT	日本	廿七	成發
LANTAO ISLAND	日本	廿七	成發
SCHEBA	日本	廿七	成發
GRECIAN ISLES	日本	廿七	成發
EIKO MARU	日本	廿七	成發
OCEANIA MARU	日本	廿七	成發
DAITOUKU MARU	日本	廿七	成發
STRAAT TORRES	日本	廿七	成發
GOLD BEETLE	日本	廿七	成發
BOUGAINVILLE	日本	廿七	成發
STRAAT H.K.	日本	廿七	成發
STRAAT KOBE	日本	廿七	成發
DORIT SKOU	日本	廿七	成發
BCLIVIA MARU	日本	廿七	成發

東方航租飛機虎貨機
川航飛機大西洋城
川航飛機大西洋城
川航飛機大西洋城

印巴討論重開
兩國空運服務
印巴兩國代表在拉瓦爾品第會商
印巴兩國代表在拉瓦爾品第會商

促進東南亞旅遊事業
亞洲五家航空公司
同意團體機票減價
是項提案經於耶加達會議中獲得通過

英資氣墊船公司
計劃在本港設廠
英資氣墊船公司計劃在本港設廠

加拿大美國航協小組
獲派訪港
加拿大美國航協小組獲派訪港

今年訪英遊客
將達八百萬人
去年訪英遊客達七百六十萬人

日本交通公社
旅行團昨抵港
日本交通公社旅行團昨抵港

今日空郵 (星期二)
截郵時間
今日空郵 (星期二) 截郵時間

明日空郵 (星期三)
截郵時間
明日空郵 (星期三) 截郵時間

火、車、時、刻、表
火、車、時、刻、表

振盛行有限公司
振盛行有限公司

海、利、華
海、利、華

太古船務
太古船務

N. Z. U. E.
太古、大阪三井、渣打、聯合航線

KOWA LINE LTD.
光輝輪

光輝輪
直放：日本、大阪、神戶

光輝輪
直放：日本、大阪、神戶

光輝輪
直放：日本、大阪、神戶

市股京東 升上告再

【本報訊】東京股市昨日復市，受外匯市場走勢影響，日經指數開市後即呈上升趨勢。至收市時，日經指數收報二萬三千一百點，升一百一十點。東京股市昨日成交量為一億二千三百萬股，成交金額為一千二百億日圓。東京股市昨日走勢強勁，主要受外匯市場走勢影響。日經指數昨日開市後即呈上升趨勢，至收市時，日經指數收報二萬三千一百點，升一百一十點。東京股市昨日成交量為一億二千三百萬股，成交金額為一千二百億日圓。

樓宇分期再減息

【本報訊】恒牛銀行宣佈，為減輕客戶負擔，特將樓宇分期貸款利率再減百分之五。此舉旨在減輕客戶負擔，促進樓宇市場發展。恒牛銀行表示，此舉旨在減輕客戶負擔，促進樓宇市場發展。恒牛銀行表示，此舉旨在減輕客戶負擔，促進樓宇市場發展。

製衣業應加強競爭力

【本報訊】製衣業應加強競爭力，以應付日益激烈的國際市場競爭。製衣業應加強競爭力，以應付日益激烈的國際市場競爭。製衣業應加強競爭力，以應付日益激烈的國際市場競爭。

場市英在貨港 格價產本與 少減愈距差

【本報訊】香港貨品市場昨日走勢強勁，主要受外匯市場走勢影響。香港貨品市場昨日走勢強勁，主要受外匯市場走勢影響。香港貨品市場昨日走勢強勁，主要受外匯市場走勢影響。

黃金匯價上升

【本報訊】黃金匯價昨日上升，主要受外匯市場走勢影響。黃金匯價昨日上升，主要受外匯市場走勢影響。黃金匯價昨日上升，主要受外匯市場走勢影響。

歐洲外匯市場

【本報訊】歐洲外匯市場昨日走勢強勁，主要受外匯市場走勢影響。歐洲外匯市場昨日走勢強勁，主要受外匯市場走勢影響。歐洲外匯市場昨日走勢強勁，主要受外匯市場走勢影響。

計統合綜價市票股所易交券證間四港香									
(元位單) 日五廿月一十									
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	開市價	最高價	最低價	收市價	開市價
(一) 銀行類									
恒牛銀行	8.20	8.20	7.90	8.05	8.05	8.05	8.05	8.05	8.05
滙豐銀行	1.45	1.48	1.45	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47	1.47
(二) 公用類									
九龍(除息)	9.70	9.70	9.50	9.65	9.65	9.65	9.65	9.65	9.65
香港電燈	2.05	2.10	2.00	2.075	2.075	2.075	2.075	2.075	2.075
(三) 工商企業類									
安海	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30
太古實業	4.60	4.60	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55	4.55
(四) 地產建築類									
新地	0.49	0.49	0.44	0.49	0.49	0.49	0.49	0.49	0.49
長江實業	1.80	1.81	1.78	1.80	1.81	1.81	1.81	1.81	1.81
(五) 金融類									
渣打銀行	0.40	0.40	0.38	0.38	0.38	0.38	0.38	0.38	0.38
匯豐銀行	1.37	1.37	1.35	1.37	1.37	1.37	1.37	1.37	1.37
(六) 酒店類									
太古酒店	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44
南太平洋酒店	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44
(七) 航運類									
太古輪船	0.40	0.40	0.38	0.38	0.38	0.38	0.38	0.38	0.38
太古輪船	1.37	1.37	1.35	1.37	1.37	1.37	1.37	1.37	1.37

育教僑華

1975 升中試專欄

中文科(三) 選詞練習三

選出下列每句中最適當的答案，依照答案的英文編號，在右方的方格內劃一直線：

- 長官派他到那遙遠的小山上，担任(A) (1) ABCDE
- 我們要小心選擇朋友，切不可(A) (2) ABCDE
- 經過修(A) (3) ABCDE
- 秋天來了，郊外一片(A) (4) ABCDE
- 他對工廠的情況很熟悉，簡直是(A) (5) ABCDE
- 運動員穿著(A) (6) PQRST
- 這間商店因內部裝修，(P) (7) PQRST
- 他是個(A) (8) PQRST
- 他退休後，(P) (9) PQRST
- 他的相貌雖然長得(P) (10) PQRST
- 小明的成績進步正，所以老師叫他向同學們(A) (11) ABCDE
- 這位雖然年老，但精神(A) (12) ABCDE
- 他是一個(A) (13) ABCDE
- 學校舉行(A) (14) ABCDE
- 這間工廠學校，多年來培養了不少(A) (15) ABCDE

中學會考專欄

中國文學科(三) 黃振釗

(一) 舊文學 (甲) 詩

白馬王老莊序 曹植

作者傳略：曹植(公元193—232)，字子建，曹操第三子，封魏王。其詩文風格獨特，尤擅五言詩。其詩文風格獨特，尤擅五言詩。

白馬王老莊序：白馬王老莊序，曹植所作。其詩文風格獨特，尤擅五言詩。其詩文風格獨特，尤擅五言詩。

中國文學科(三) 黃振釗

(二) 漢魏六朝詩選

白馬王老莊序 曹植

作者傳略：曹植(公元193—232)，字子建，曹操第三子，封魏王。其詩文風格獨特，尤擅五言詩。其詩文風格獨特，尤擅五言詩。

白馬王老莊序：白馬王老莊序，曹植所作。其詩文風格獨特，尤擅五言詩。其詩文風格獨特，尤擅五言詩。

中國文學科(三) 黃振釗

(三) 唐宋詩選

白馬王老莊序 曹植

作者傳略：曹植(公元193—232)，字子建，曹操第三子，封魏王。其詩文風格獨特，尤擅五言詩。其詩文風格獨特，尤擅五言詩。

白馬王老莊序：白馬王老莊序，曹植所作。其詩文風格獨特，尤擅五言詩。其詩文風格獨特，尤擅五言詩。

中國文學科(三) 黃振釗

(四) 明清詩選

白馬王老莊序 曹植

作者傳略：曹植(公元193—232)，字子建，曹操第三子，封魏王。其詩文風格獨特，尤擅五言詩。其詩文風格獨特，尤擅五言詩。

白馬王老莊序：白馬王老莊序，曹植所作。其詩文風格獨特，尤擅五言詩。其詩文風格獨特，尤擅五言詩。

中國文學科(三) 黃振釗

(五) 現代詩選

白馬王老莊序 曹植

作者傳略：曹植(公元193—232)，字子建，曹操第三子，封魏王。其詩文風格獨特，尤擅五言詩。其詩文風格獨特，尤擅五言詩。

白馬王老莊序：白馬王老莊序，曹植所作。其詩文風格獨特，尤擅五言詩。其詩文風格獨特，尤擅五言詩。

在 出 一 有 十 兩 兩 綢、 都

[illegible]

